

# Fișa cu date de securitate



în conformitate cu Regulamentul (CE) nr.1907/2006

## PLANTA® CLEAR

Data revizuirii: 04.08.2017

P316

Pagina 1 aparținând 9

### SECȚIUNEA 1: Identificarea substanței/amestecului și a societății/întreprinderii

#### 1.1. Element de identificare a produsului

PLANTA® CLEAR

#### 1.2. Utilizări relevante identificate ale substanței sau ale amestecului și utilizări contraindicate

##### Utilizarea substanței/amestecului

Produse de spălare și curățare (inclusiv produse pe bază de solvenți)

Produse de curățat sticlă, conțin solvenți

Categorii de produse [PROC]: 11

#### 1.3. Detalii privind furnizorul fișei cu date de securitate

Societatea: BUZIL-WERK Wagner GmbH & Co. KG

Numele străzii: Fraunhofer Str. 17

Orașul: D-87700 Memmingen

Telefon: +49 (0) 8331 930-6

Fax: +49 (0) 8331 930-880

E-Mail: info@buzil.de

Internet: www.buzil.com

#### 1.4. Număr de telefon care poate

+49 (0) 8331 / 930-730

#### fi apelat în caz de urgență:

Biroul pentru Regulamentul Sanitar Internațional și Informare Toxicologică  
+40213183606

### SECȚIUNEA 2: Identificarea pericolelor

#### 2.1. Clasificarea substanței sau a amestecului

Amestecul nu este clasificat ca fiind periculos în acord cu Regulamentul (CE) NR. 1272/2008 [CLP].

Produsul nu arde în continuare auto-susținut. În ciuda unui punct de aprindere < 60 °C este clasificat ca și inflamabil.

#### 2.2. Elemente pentru etichetă

##### Regulamentul (CE) nr. 1272/2008

##### Etichetă excepțională pentru amestecuri speciale

EUH210 Fișa cu date de securitate disponibilă la cerere.

#### 2.3. Alte pericole

Substanțele sub formă de amestecuri nu îndeplinesc criteriile de identificare a substanțelor PBT/vPvB în conformitate cu REACH, anexa XIII.

Inhalarea de praf/ ceata sau aerosol provoacă iritarea căilor respiratorii.

### SECȚIUNEA 3: Compoziție/informații privind componenții

#### 3.2. Amestecuri

# Fișa cu date de securitate



în conformitate cu Regulamentul (CE) nr.1907/2006

## PLANTA® CLEAR

Data revizuirii: 04.08.2017

P316

Pagina 2 aparținând 9

### Componenți cu potențial periculos

| Nr. CAS   | Componente   |              |                  | Greutate   |
|-----------|--|--------------|------------------|------------|
|           | Nr. CE   | Nr. Index    | Nr. REACH        |            |
|           | Clasificare conform cu Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 [CLP] |              |                  |            |
| 64-17-5   | ethanol  |              |                  | 5 - < 10 % |
|           | 200-578-6  | 603-002-00-5 | 01-2119457610-43 |            |
|           | Flam. Liq. 2, Eye Irrit. 2; H225 H319                        |              |                  |            |
| 5131-66-8 | 3-butoxypropan-2-ol, propylene glycol monobutyl ether        |              |                  | 1 - < 5 %  |
|           | 225-878-4  | 603-052-00-8 | 01-2119475527-28 |            |
|           | Skin Irrit. 2, Eye Irrit. 2; H315 H319                       |              |                  |            |

Asa cum afirma in frazele H și EUH: vezi alineatul 16.

**Etichetarea conținutului în conformitate cu Regulamentul (CE) nr.648/2004**  
parfumuri, conservanți (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone).

## SECȚIUNEA 4: Măsuri de prim ajutor

### 4.1. Descrierea măsurilor de prim ajutor

#### Dacă se inhalează

Se va avea grija sa se asigure o buna aerisire.

#### În caz de contact cu pielea

După contactul cu pielea, spălați imediat cu mult Apa si săpun.

Scoateți îmbrăcămintea contaminată și spalați-o înainte de reutilizare.

#### În caz de contact cu ochii

Clatiti imediat prudent si temeinic cu apa sau cu dusul pentru ochi.

#### Dacă este ingerat

Imediat spalarea gurii cu apa si se bea apoi multa apa.

NU provocați vomă.

### 4.2. Cele mai importante simptome și efecte, atât acute, cât și întârziate

Nu exista informatii.

### 4.3. Indicații privind orice fel de asistență medicală imediată și tratamentele speciale necesare

Tratare simptomatica.

## SECȚIUNEA 5: Măsuri de combatere a incendiilor

### 5.1. Mijloace de stingere a incendiilor

#### Mijloace de stingere corespunzătoare

Jet de picături de apa

spuma rezistenta la alcool

Dioxid de carbon

Pulbere de stingere uscata

#### Mijloace de stingere necorespunzătoare

Jet apa de mare putere

### 5.2. Pericole speciale cauzate de substanța sau de amestecul în cauză

Produse de ardere periculoase:

Dioxid de carbon

Monoxid de carbon

## Fișa cu date de securitate



în conformitate cu Regulamentul (CE) nr.1907/2006

### PLANTA® CLEAR

Data revizuirii: 04.08.2017

P316

Pagina 3 aparținând 9

#### 5.3. Recomandări destinate pompierilor

Masurile de stingere corespund zonei.

#### Informații suplimentare

Colectati separat apa de stingere contaminata. Nu lasati sa ajunga in canalizare sau in apele de suprafata.

### SECȚIUNEA 6: Măsurile de luat în caz de dispersie accidentală

#### 6.1. Precauții personale, echipament de protecție și proceduri de urgență

Utilizați echipament personal de protecție.

Evitarea inspirării și contactul cu pielea și cu ochii.

#### 6.2. Precauții pentru mediul înconjurător

Nu se va lăsa să ajungă în canalizare sau în ape, curgătoare sau nu.

Nu lăsați să ajungă în sol/subsol.

#### 6.3. Metode și material pentru izolarea incendiilor și pentru curățenie

Se vor ridica cu material absorbant pentru lichide (nisip, diatoni, substanțe care leagă acizi, absorbant universal).

Tratați materialul asimilat conform alineatului referitor la debarasarea și depozitarea materialelor periculoase.

#### 6.4. Trimitere la alte secțiuni

Echipament de protecție personal: vezi secțiunea 8

Debarasare și depozitare deseuri: vezi secțiunea 13

### SECȚIUNEA 7: Manipularea și depozitarea

#### 7.1. Precauții pentru manipularea în condiții de securitate

##### Măsurile de prevenire la manipulare

Evitarea inspirării și contactul cu pielea și cu ochii.

Să nu se amestece cu alte chimicale.

Purtați echipament personal de protecție (vezi secțiunea 8).

Nu mâncați, nu beți și nu fumați în timpul folosirii.

A nu se inspira gazul/fumul/vaporii/aerosolii.

A se utiliza numai în locuri bine ventilate.

##### Avize privitoare la protecția contra incendiilor și exploziilor

Nu sunt necesare măsuri deosebite.

#### 7.2. Condiții de depozitare în condiții de securitate, inclusiv eventuale incompatibilități

##### Cerințe față de încăperi de depozitare și recipiente

A se păstra ambalajul închis ermetic.

##### Avize de depozitare comună

Nu sunt necesare măsuri deosebite.

#### 7.3. Utilizare (utilizări) finală (finale) specifică (specifice)

Nu sunt disponibile date pentru amestec.

### SECȚIUNEA 8: Controale ale expunerii/protecția personală

#### 8.1. Parametri de control

# Fișa cu date de securitate



în conformitate cu Regulamentul (CE) nr.1907/2006

## PLANTA® CLEAR

Data revizuirii: 04.08.2017

P316

Pagina 4 aparținând 9

### Valori limită de expunere profesionala pentru agentii chimici

| Nr. CAS | Denumirea substantei | ppm  | mg/m <sup>3</sup> | fib/cm <sup>3</sup> | Clasă  |  |
|---------|----------------------|------|-------------------|---------------------|--------|--|
| 64-17-5 | Alcool etilic        | 1000 | 1900              |                     | 8 ore  |  |
|         |                      | 5000 | 9500              |                     | 15 min |  |

### 8.2. Controale ale expunerii

#### Măsuri de igienă

Scoateți îmbrăcămintea contaminată.  
Înainte de pauze și la terminarea lucrului se vor spala mainile.  
Nu mâncați, nu beți și nu fumați în timpul folosirii.

#### Protecția ochilor/feței

Protecția ochilor: nu este necesar.

#### Protecția mâinilor

La contactul manual mai frecvent: A se purta mănuși corespunzătoare.  
Material corespunzător: NBR (Nitril cauciuc).  
Timp de patrundere (durata maximă de purtare) >480 min.  
O listă de fabricate potrivite cu indicații detaliate despre durata de purtare este disponibilă la cerere.

#### Protecția pielii

A se purta îmbrăcămintă corespunzătoare de lucru.

#### Protecție respiratorie

Când este utilizat în procedura HD sau pentru aplicare prin stropire pe suprafețe mari: Filtru de combinație A1/P2 (EN 143, EN 14387).  
A se utiliza numai în locuri bine ventilate.  
În cazul în care ventilarea este insuficientă, purtați echipament de protecție respiratorie. (EN 14387, A1)

## SECȚIUNEA 9: Proprietățile fizice și chimice

### 9.1. Informații privind proprietățile fizice și chimice de bază

Stare fizică: lichid  
Culoare:  
Miros: Parfumuri, odorizante

#### Testat conform cu

pH-Valoare (la 20 °C): 7,5 - 8,3

#### Modificări ale stării

Punctul de topire: nedeterminat  
Punctul inițial de fierbere și intervalul de fierbere: >85 °C  
Punct de aprindere: 46 °C

#### Inflamabilitate

Substanță solidă: nu aplicabile  
Gaz: nu aplicabile  
Limita minimă de explozie: nedeterminat  
Limita maximă de explozie: nedeterminat

#### Temperatură de autoaprindere

Substanță solidă: nu aplicabile  
Gaz: nu aplicabile

## Fișa cu date de securitate



în conformitate cu Regulamentul (CE) nr.1907/2006

### PLANTA® CLEAR

Data revizuirii: 04.08.2017

P316

Pagina 5 aparținând 9

Temperatura de descompunere: nedeterminat

#### Proprietăți de întreținere a arderii

Neoxidant.

Presiune de vapori: nedeterminat

Densitate (la 25 °C): 0,98 g/cm<sup>3</sup>

Solubilitate în apă: se poate amesteca

#### Solubilitate în alți solvenți

nedeterminat

Coeficient de partiție: nedeterminat

Vâscozitate / dinamică:  
(la 25 °C) <10 mPa·s

Densitatea de vapori: nedeterminat

Viteză de evaporare: nedeterminat

#### 9.2. Alte informații

Conținutul de corpuri solide: nedeterminat

### SECȚIUNEA 10: Stabilitate și reactivitate

#### 10.1. Reactivitate

Nu apar reacții periculoase la o manipulare și depozitare corectă.

#### 10.2. Stabilitate chimică

Produsul este stabil la depozitarea în temperaturi normale de mediu.

#### 10.3. Posibilitatea de reacții periculoase

Nu apar reacții periculoase la o manipulare și depozitare corectă.

#### 10.4. Condiții de evitat

Produsul este stabil la depozitarea în temperaturi normale de mediu.

#### 10.5. Materiale incompatibile

Nu exista informații.

#### 10.6. Produși de descompunere periculoși

Nu se cunosc nici un fel de produși de descompunere periculoși.

### SECȚIUNEA 11: Informații toxicologice

#### 11.1. Informații privind efectele toxicologice

##### Toxicitate acută

Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.

## Fișa cu date de securitate



în conformitate cu Regulamentul (CE) nr.1907/2006

### PLANTA® CLEAR

Data revizuirii: 04.08.2017

P316

Pagina 6 aparținând 9

| Nr. CAS   | Componente  |                  |         |       |        |
|-----------|---|------------------|---------|-------|--------|
|           | Calea de expunere                                     | Doză             | Specii  | Sursa | Metodă |
| 64-17-5   | ethanol   |                  |         |       |        |
|           | oral  | LD50 >2000 mg/kg | Sobolan | ATE   |        |
|           | dermal  | LD50 >2000 mg/kg | Sobolan | ATE   |        |
|           | inhalativ vapori                                      | LC50 >20 mg/l    | Sobolan | ATE   |        |
| 5131-66-8 | 3-butoxypropan-2-ol, propylene glycol monobutyl ether |                  |         |       |        |
|           | oral  | LD50 >2000 mg/kg | Sobolan | ATE   |        |
|           | dermal  | LD50 >2000 mg/kg | Sobolan | ATE   |        |
|           | inhalativ vapori                                      | LC50 >20 mg/l    | Sobolan | ATE   |        |

#### Iritație și corosivitate

Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.

#### Efecte de sensibilizare

Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.

#### Efecte cancerigene, mutagene și toxice pentru reproducere

Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.

#### STOT (toxicitate asupra organelor țintă specifice) - expunere unică

Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.

#### STOT (toxicitate asupra organelor țintă specifice) - expunere repetată

Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.

#### Pericol prin aspirare

Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.

## SECȚIUNEA 12: Informații ecologice

### 12.1. Toxicitatea

| Nr. CAS   | Componente  |                      |           |                                      |       |        |
|-----------|---|----------------------|-----------|--------------------------------------|-------|--------|
|           | Toxicitate acvatică                                   | Doză                 | [h]   [d] | Specii                               | Sursa | Metodă |
| 64-17-5   | ethanol   |                      |           |                                      |       |        |
|           | Toxicitate acută pentru pești                         | LC50 >1000 mg/l      | 96 h      |                                      |       |        |
|           | Toxicitate acută pentru alge                          | ErC50 >100 mg/l      |           |                                      |       |        |
|           | Toxicitate acută pentru crustacea                     | CE50 >1000 mg/l      | 48 h      |                                      |       |        |
| 5131-66-8 | 3-butoxypropan-2-ol, propylene glycol monobutyl ether |                      |           |                                      |       |        |
|           | Toxicitate acută pentru pești                         | LC50 560 - 1000 mg/l | 96 h      | Poecilia reticulata (Guppy)          |       |        |
|           | Toxicitate acută pentru crustacea                     | CE50 >1000 mg/l      | 48 h      | Daphnia magna (Puricele mare de apa) |       |        |

### 12.2. Persistența și degradabilitatea

## Fișa cu date de securitate



în conformitate cu Regulamentul (CE) nr.1907/2006

### PLANTA® CLEAR

Data revizuirii: 04.08.2017

P316

Pagina 7 aparținând 9

| Nr. CAS   | Componente  |         |    |       |
|-----------|---|---------|----|-------|
|           | Metodă  | Valoare | d  | Sursa |
|           | Evaluarea   |         |    |       |
| 64-17-5   | ethanol   |         |    |       |
|           | OECD 301  | >60%    | 28 |       |
|           | Usor biodegradabil (conform criteriilor OCDE).        |         |    |       |
| 5131-66-8 | 3-butoxypropan-2-ol, propylene glycol monobutyl ether |         |    |       |
|           | OECD 301  | >60%    | 28 |       |
|           | Usor biodegradabil (conform criteriilor OCDE).        |         |    |       |

#### 12.3. Potențialul de bioacumulare

Nici o indicație asupra potențialului de bioacumulare.

#### 12.4. Mobilitatea în sol

Produsul nu a fost testat.

#### 12.5. Rezultatele evaluărilor PBT și vPvB

Substanțele sub formă de amestecuri nu îndeplinesc criteriile de identificare a substanțelor PBT/vPvB în conformitate cu REACH, anexa XIII.

#### 12.6. Alte efecte adverse

Nu există informații.

### SECȚIUNEA 13: Considerații privind eliminarea

#### 13.1. Metode de tratare a deșeurilor

##### Îndepărtare a rezidurilor

Îndepărtarea conform reglementărilor autorităților.  
Predare la întreprinderea autorizată oficial pentru debarasare.

##### Numărul de eliminare pentru deșeurile/deșeurii provenind de la reziduuri/produse neutilizate

070699 DEȘEURI DIN PROCESELE CHIMICE ORGANICE; deșeurii care provin de la FFDU a grăsimilor, săpunurilor, detergenților, dezinfectanților și cosmeticilor; deșeurii nespecificate

##### Numărul de eliminare pentru deșeurile ambalajelor contaminate

150102 AMBALAJE ȘI DEȘEURI DE AMBALAJE; MATERIALE ABSORBANTE, MATERIALE DE LUSTRIRE, MATERIALE FILTRANTE ȘI ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE, NESPECIFICATE ÎN ALTĂ PARTE; ambalaje și deșeurii de ambalaje (inclusiv deșeurii municipale de ambalaje colectate separat); ambalaje de materiale plastice

##### Îndepărtare a ambalajului necurățat și detergenți recomandați

Ambalajele necontaminante și golite de resturi pot fi transportate pentru revalorificare.

### SECȚIUNEA 14: Informații referitoare la transport

#### Transport rutier (ADR/RID)

14.1. Numărul ONU: Nu e marfa periculoasă, în sensul prescripțiilor din transport.

#### Transport fluvial (ADN)

14.1. Numărul ONU: Nu e marfa periculoasă, în sensul prescripțiilor din transport.

#### Transport naval (IMDG)

14.1. Numărul ONU: Nu e marfa periculoasă, în sensul prescripțiilor din transport.

#### Transport aerian (ICAO-TI/IATA-DGR)

14.1. Numărul ONU: Nu e marfa periculoasă, în sensul prescripțiilor din transport.

#### 14.5. Pericole pentru mediul înconjurător

## Fișa cu date de securitate



în conformitate cu Regulamentul (CE) nr.1907/2006

### PLANTA® CLEAR

Data revizuirii: 04.08.2017

P316

Pagina 8 aparținând 9

PERICULOS PENTRU MEDIU: nu

#### 14.6. Precauții speciale pentru utilizatori

Nu sunt necesare măsuri deosebite.

#### 14.7. Transport în vrac, în conformitate cu anexa II la Convenția MARPOL și cu Codul IBC

nu aplicabile

### SECȚIUNEA 15: Informații de reglementare

#### 15.1. Regulamente/legislație în domeniul securității, al sănătății și al mediului specifice (specifică) pentru substanța sau amestecul în cauză

##### Reglementări UE

2010/75/UE (COV): <30%

##### Avize suplimentare

Reglementarea (EG) Nr. 648/2004 despre Detergenți

##### Regulamente naționale

Clasă periclitare a apelor (D): 2 - poluare a apei

#### 15.2. Evaluarea securității chimice

Nu au fost efectuate aprecieri privind siguranța substanțelor din acest amestec.

### SECȚIUNEA 16: Alte informații

#### Abrevieri și acronime

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service

LC50: Lethal concentration, 50%

LD50: Lethal dose, 50%

Categoriile de proceduri conform directivelor ECHA pentru solicitarea de informații și evaluarea siguranței unor substanțe, capitolul R.12

PROC 1: Utilizarea în proceduri închise.

PROC 2: Producție chimică sau de rafinție în proces închis continuu cu expunere ocazională controlată sau în procese cu condiții de izolare echivalente

PROC 4: Producție chimică în cadrul căreia există posibilitatea de expunere

PROC 7: Pulverizare industrială

PROC 8 (Transfer): Diluare de concentrate, aplicarea de dispozitive de curățat țevi, dozare manuală a detergenților pentru textile.

PROC 9: Transferul de substanță sau preparat în recipiente mici (linie de umplere dedicată, incluzând cântărire)

PROC 10 (aplicare cu rolă sau pensulă): Proceduri de prelucrare fără stropire pe suprafețe mari.

PROC 11 (Stropire ne-industrială): Proceduri de prelucrare cu stropire pe suprafețe mari (de ex. proceduri cu înaltă presiune, tun de spumă).

PROC 13: Tratarea articolelor prin scufundare și turnare

PROC 19 (Amestecare manuală în contact apropiat): Curățarea și dezinfectarea mâinilor.



## Fișa cu date de securitate



în conformitate cu Regulamentul (CE) nr.1907/2006

### PLANTA® CLEAR

Data revizuirii: 04.08.2017

P316

Pagina 9 aparținând 9

#### Conform frazelor H și EUH (Numat și text complet)

|        |   |
|--------|---|
| H225   | Lichid și vapori foarte inflamabili.              |
| H315   | Provoacă iritarea pielii.                         |
| H319   | Provoacă o iritare gravă a ochilor.               |
| EUH210 | Fișa cu date de securitate disponibilă la cerere. |

#### Alte indicații

Informațiile din această foaie de siguranță corespund celor mai noi cercetări științifice în momentul tipării. Informațiile sunt destinate să vă dea reperele pentru manipularea sigură a produsului numit în această foaie de siguranță, în timpul depozitării, prelucrării, transportului și neutralizării. Informațiile nu pot fi transferate asupra altor produse. În situația în care produsul se amestecă sau se prelucrează cu alte materiale, sau este prelucrat, aceste informații nu pot fi transferate asupra noului produs rezultat, dacă nu este indicat în mod expres.

---

*(Datele substanțelor periculoase conținute au fost preluate din ultima foaie cu date de siguranță în vigoare a furnizorului anterior.)*